



6

## தமிழ் மக்கள் பாரானுமன்ற தேர்தலை புறக்கணித்துள்ளனர்

இம் முறை பாரானுமன்ற தேர்தலில் வடக்குக்கு பகுதியில் குறைந்தளவு வாக்களிப்பு வீதமே இடம்பெற்றுள்ளது. அரசாங்கம் எவ்வளவோ முயன்றும் தமிழ் மக்கள் வாக்களிப்பில் ஆர்வம் காட்டவில்லை நாடு முழுவதும் இந்தநிலை காணப்பட்டது. குறிப்பாக வடபகுதியில் 18% வீதமான வாக்குகளே பதிவாகியுள்ளன. மிகுதி 82% வீதமான வாக்குகள் பதிவாகாத நிலை காணப்படுகிறது. எனவே பெரும்பான்மையான தமிழ் மக்கள் இலங்கை அரசாங்கம் நடத்திய பாரானுமன்ற தேர்தலை புறக்கணித்துள்ளனர் என்றே கூறவேண்டும். தமிழ் தேசிய கூட்டமைப்பு 9% வீதமான வாக்குகளை பெற்று விட்டு தாமே தமிழ் மக்களின் ஏக பிரதிநிதிகள் என மார் தட்டுகின்றது. 2004ம் ஆண்டு தேர்தலில் 70% வீதத்துக்கும் அதிகமான மக்கள் வாக்களித்திருந்த நிலையில் 22 பாரானுமன்ற உறுப்பினர்கள் தெரிவு செய்யப்பட்டு இருந்தனர். விடுதலைப்புலிகள் தமிழ் மக்களின் ஏக பிரதிநிதிகள் என்ற பிரச்சினை வன்னி யுத்தத்தின் பின்னர் ஏற்பட்ட போது தாம் அப்படி கூறவில்லை. என்றே தமிழ் தேசிய கூட்டமைப்பின் தலைவர் இராஜவரோதயம் சம்பந்தன் தெரிவித்து இருந்தார். இன்று 9% வீதமான வாக்குகளை பெற்றுக் கொண்டு தமிழ் தேசிய கூட்டமைப்பு தம்மை ஏகபிரதிநிதிகள் என கூறிவருவது நகைப்புக்குரியதாகும்.

தமிழ் தேசிய கூட்டமைப்பின் சிரேஸ்ட் தலைவர்கள் வன்னியுத்தத்தில் இந்திய நலன் சார்ந்த செயற்பாடுகளேயே ஈடுபட்டதிருந்தனர். யுத்த நிறுத்தம் ஒன்றை மேற்கொள்ள இவர்கள் ஆர்வம் காட்டவில்லை.

வன்னியுத்தம் முடிவடைந்தவுடன் இந்திய அரசுடன் உறவை பலப்படுத்துவதில் இவர்கள் அதிக ஆர்வம் காட்டிவந்தனர். இதற்காக இவர்கள் பலமுறை பயணங்கள் மேற்கொண்டு இருந்தனர். பாரானுமன்ற தேர்தல் முடிந்த கையோடு இலங்கை அரசுடன் கைகோர்த்து செயல்பட ஆயத்தமாக இருப்பதாக சகிம்சையை வெளிப்படுத்தியுள்ளனர்.

யுத்தம் முடிவடைந்து ஒரு வருடமாகின்றது 3 லட்சம் இடம்பெயர்ந்த மக்களின் வாழ்வில் எத்தகைய மாற்றங்களும் ஏற்படவில்லை 12000 தமிழ் அரசியல் கைதிகள் சிறைகளில் வாடுகின்றனர். ஆயிரக்கணக்கில் மக்கள் காணாமல் போயும் உள்ளனர். இவை யாவற்றிலும் எதுவும் நடைபெறாத நிலையில் இந்திய முதலீட்டுக்கான அனைத்து செயற்பாடுகளும் முடக்கி விடப்பட்டுள்ளன. மேலதானத் துடன் இந்திய முதலீடு வரவேற்கப்பட்டுள்ளது. எனவே தமிழ் மக்களின் விடுதலைப்போராட்டம் ஏன் தோற்கடிக்கப்பட்டது என்பதற்கு விடை தெளிவாகவே புலப்படுகின்றது. இத்தகைய நிலமைகளே தமிழ் மக்களை தேர்தலில் இருந்து ஒதுங்க வைத்துள்ளது. தமிழ் மக்கள் இன்று யாரையும் நம்பத்தயார் இல்லை என்ற செய்தியே அவர்களின் தேர்தல் புறக்கணிப்பு வெளிப்படுத்தி நிற்கின்றது.

## இடுக்கப்பட்டோருக்கு மாக்கம் உண்டு

## இடுசாரி தொழிலாளர் மேஜீ பேரணி

ஊவங் : கோவை புதுக்குறிச்சி நிலைமை அரசிலிருந்து  
கூடம்: குண்ணங்குரும் பிறைஸ் மைதாங்கத்தில்

**மே 1**

பி.ப.2மணிக்கு  
பி.ப.4 மணிக்கு

இன்றைந்த தொழிற் சங்கக் கமிட்டி  
இடுசாரி விடுதலை முன்னணி

**வசதி படைத்தவர்களே சுரணாகதிஅரசியலை செய்தார்கள் ஏழைகள் சுதந்திரத்திற்காக போராடுவார்கள்!**

கேள்வி :- நீங்கள் தமிழ்த் தேசிய விடுதலைக் கூட்டமைப்புடன் இணைந்து செயற்படுவதற்கு உரிய நியாயங்கள் என்ன?

பதில் :- நாங்கள் தமிழ்த் தேசிய விடுதலைக் கூட்டமைப்புடன் கடந்த 5 வருடங்களுக்கு மேலாக இணைந்து செயற்பட்டு வருகின்றோம். தோழர் சிவாஜிலிங்கம் கடந்த 5 வருடங்களாக எமது போராட்டங்கள் அனைத்திலும் பங்கு கொண்டு வந்துள்ளார். காணாமல்ப் போனவர்களின் போராட்டங்கள் சிறைக்கைதிகள் விடுதலைக்கான போராட்டம் யுத்த எதிர்ப்பு போராட்டம் என அனைத்திலும் இவர்கள் கலந்து கொண்டுள்ளனர். விடுதலைப் புலிகள் இருந்த காலத்திலும் பின்னைய காலத்திலும் வெளிநாடுகளில் நடைபெற்ற நிகழ்வுகளில் சிவாஜிலிங்கம் எழுமூடன் கலந்து கொண்டு, வெளிநாட்டுதலைவர்களை எமக்கு அறிமுகப்படுத்தி இருந்தார்.

கடந்த ஜனாதிபதி தேர்தலில் சிவாஜிலிங்கமே சிங்கள பெளத்த பேரினவாதத்தை எதிர்த்துப் போராட முன்வந்தார். ஏனையவர்களை சிங்கள பெளத்த பேரின வாதத் துடன் உறவைப் புதுப்பித்தனர். சிலர் மௌனமாகினர்.

தமிழ் மக்கள் தரப்பில் இருந்து  
தென் இலங்க தொழிலாளர்களுடன்  
இணைந்து செயற்பட தமிழ்த் தேசிய  
விடுதலைக் கூட்டமைப்பே முன்வந்தது.  
இது ஒரு வரலாற்று நிகழ்வாகும்.  
வடக்கு, தெற்கு உறவுப் பாலத்தை  
கட்டி எழுப்ப முன்வரும் அவர்களுடன்  
இணைந்து செயற்படுவது எமது  
பொறுப்பாகும். எதிர் காலத்தில் இது  
தொடரும்.

**வட்டுக்கோட்டைத் தீர்மானம் வேண்டாம்  
வயிற்று பசியைப் பார்ப்போம்**

போராடுவது என்பது மனித சமுதாயத் தின் இயல்பாகும். மனித சமுதாயம் உருவாகிய காலம் தொட்டு போராடியதன் விளைவாகவே மனித சமுதாயம் இந்த நிலைக்கு வளர்ச்சி பெற்றது. தமிழ் மக்களின் விடுதலைப் போராட்டம் 60 ஆண் கூடள் அனுபவங்களைக் கொண்டது. பல்வேறுபட்ட போராட்டங்களின் தொடர்ச்சியாக ஆயுதப் போராட்டம் முன்னெடுக்கப்பட்டது. இந்த போராட்டத்தில் விடப்பட்ட முலோபாய தவறுகள் சர்வதேச சதிகள் பிராந்திய சக்திகளின் தொடர்ச்சியான தலையீடுகள் இவற்றின் ஒட்டு மொத்த விளைவாக தமிழ் மக்களின் ஆயுதப் போராட்டம் தோல்வியை தழுவியது. தமிழ் மக்களின் முழுமையான விடுதலையை விரும்புகின்ற எந்த ஒரு தமிழ் மகனும் அடுத்த கட்டப் போராட்டத்துக்கே தயாராவான் முன்னெய போராட்டங்களில் விடப்பட்ட தவறுகளை கருத்தில் எடுத்துக் கொண்டு அடுத்த கட்டப் போராட்டத்துக்கு நாம் தயாராக வேண்டும்.

இன்று தமிழ் மக்களின் மத்தியில் வாழ்கின்ற சில உதிரிகள் தமிழ் மக்களை சரணாக்கி நிலைக்க

କେଳି

வட்டுக்கோட்டைத் தீர்மானம்  
வேண்டாம் வயிற்றுப்பசியை போக்கு  
உதவுங்கள் என்ற கருத்தியல்  
தொடர்காக உங்களது அபிப்பிராயம்  
பி:

பதை

தமிழ் மக்கள் தேசியத்தை  
விரும்பாத சக்திகளின் கருத்தே  
இதுவாகும் ஓரளவு பணவசதி  
படைத்தவர்கள் இத்தகைய சரணாகதி  
அரசியல் கருத்துக்களை பரப்பி  
வருகின்றனர். ஏழை மக்கள் ஒரு  
போதும் இத்தகைய போக்கில்  
செயற்பட மாட்டார்கள். சொத்தில்லாத  
மக்களிடம் சுதந் திர உணர்வு  
அதிகமாக இருக்கும். சொத்து  
இருப்பவர் களிடம் அதைக்  
காப்பதற்காக அடிமைத் தன்மை  
உருவாகின்றன.

இவர்கள் இந்திய முதாளித்துவத்துடன் உறவு கொண்டு தமது முதலுக்கான இலாபத்தை அதிகரிக்க மயல்கின்றனர். எனவே தமிழ்த் தேசிய விடுதலைப் போராட்டம் மீண்டும் ஆரம்பித்தால் இந்திய முதலாளித்துவம் இங்கு வராது. எனவே இவர்களின் புலம்பல்களின் ஆழ அகலத்தை தமிழ் மக்கள் இலகுவில் இனம் காண்பார்கள்.

କେଳିବୀ

மலையக மக்களின் தேர்தல்  
முடிவுகள் என்ன செய்தியை  
கொள்கின்றன?

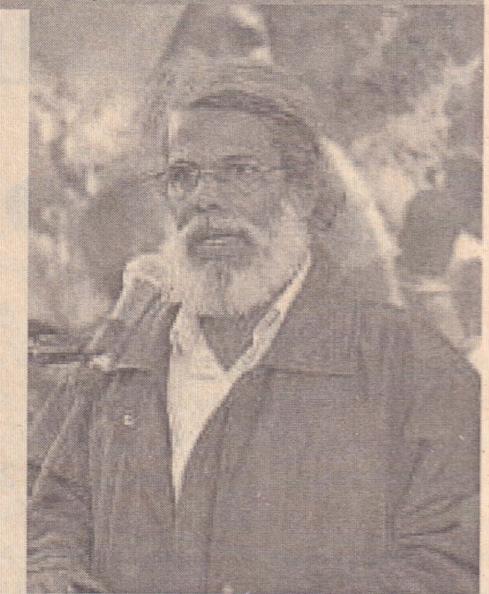
பகில்

மலையகத்தில் வாக்களிப்பு  
வீதம் குறைவாகவே உள்ளது  
நிராகரிக்கப்பட்ட வாக்குகள் அதிகம்  
அடையாள அட்டை இல்லாத  
வாக்களிக் கும் உரிமையை  
இமுந்தவர்கள் அதிகம். இருந்த

தின் அலம் அனித ஏற்று. 60 தடு. யாக இந்த முகள் எனின் ஒட்டு யுதப் பேரின் எந்த க்கே இட்டுச் செல்வதற்கு முயல்கின்றனர். போராடியதை போதும் மக்களின் வாழ்வியல் நிலைக்களை பார்ப்போம் என்ற தோரணையில் இவர்களில் போதனைகள் இடம்பெறுகிறது. வெளிநாடுகளில் வாழும் தமிழர்கள் கூட போராட வேண்டியதில்லை அவர்கள் எமது மக்களின் வாழ்வு மேம்பட உதவிகள் செய்ய வேண்டும் என போதிக்கின்றனர் வன்முறை என்பது புதிய கருத்துக்கள் கொண் வரும் மருத்துவிச்சி என்பது கார்ல் மார்க்கிள் கருத தாகும். அடிமை சமுதாயத் தீர்விடுவிப்பதற்காக 2000 ஆண்டுகளுக்கு முன்ன போராடிய ஸ்பாட்டகஸ்சின் போராட்டங்களை என்றாலும், இன்றைய தமிழ் மக்களின் விடுதலைப் போராட்டம் என்றாலும் விடுதலைக் கால் போராட்டங்களே.

ஏனவே போராட்டங்களை விரும்பாதவர்கள் தேட்ட ஆடும். எல்லாவற்றையும் இழப்பதற்கு தயங்கமாட்டார்கள் இன்று மக்களுக்கு சுதந்திரம் வேண்டாம் வயிற்றுப் பின்ற தொழில்களைப் படித்து போதுமான ஏற்றால் நீதியின் அடிப்படையாக விளைவு இல்லை.

# ரணக் குமாரதுங்காவின் கேள்வி பதில்கள்



போதும் மலையக மக்கள்  
போராட்டங்களூடன்  
தொடர்புபட்டவர்களை தெரிவி  
செய்துள்ளனர். போராட்டங்களைக்  
காட்டிக் கொடுத்தவர்களை அவர்கள்  
நிராகரித்துள்ளனர்.

கேள்வி:  
இலங்கையின் எதிர்கால  
நிலைமை என்னவாக அமையும்?

பதில்

பொருளாதார ரீதியாக பல பிரச்சனைகள் எழலாம் இன்று அரசாங்கம் பெற்றிருக்கும் கடனையும் வட்டியையும் கொடுக்கவே அரசாங்கம் தீண்டாடுகிறது. உடனடியாக ஏற்றுமதியை அதிகரிக்க வேண்டும் ஆனால் அது உடனடியாக சாத்தியப்பட்டது. தற்போது அரசாங்கம் கட்டுமானப் பணிகளில் மட்டுமே ஈடுபடுகிறது. எனவே விலை வாசிகள் அதிகரிக்கும், பணவீக்கம் உயரும் இதற்கு எதிராக போராட்டங்கள் பல மேற்கிளம்பும். இந்த சூழ்நிலையில் தமிழ்த் தேசிய பிரச்சினையை தீப்படி போல் அரசாங்கம் போலி முயற்சிகளை மேற்கொண்டு தொழிலாளர் போராட்டங்களை ஒடுக்க முன்வரலாம்.

கேள்வி: தாமே தமிழ் மக்களின் ஏகப் பிரதிநிதிகள் என்று தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு மார்த்துகிறது அதுபற்றி உங்கள் கருத்து?

பதில் : நடந்து முடிந்

பண்பாடு, நாகரிகம் எதுவும் தேவை இல்லை என்ற நிலையை நோக்கியே பயனிக்க வேண்டும். இது மனித சமுதாயத்துக்கு உரிய சுபாவமா? இயல்பா? இல்லவே இல்லை. மனித சமுதாயம் போராடியதன் விளைவாகவே அதன் ஒவொரு வளர்ச்சியையும் பெற்றது. இன்றைய முதலாளித்துவ யுகத்தில் வெற்றிகளை விட தோல்விகளே எம்மை நோக்கி வரும், இதன் அனுபவங்களை அடுத்த போராட்டத்திற்கு பயப்பிணையாக கொள்ள வேண்டும்.

இன்றைய நிலையில் இந்தியா ஒரு போதும் தமிழ் மக்களின் விடுதலைப் போராட்டத்திற்கு உதவப் போவதில்லை.இது ஒர அடிப்படை உண்மையாகும். இந்த உண்மையை நாம் அனைவரும் புரிந்து கொள்ள வேண்டும். தமிழ் மக்களின் விடுதலைப் போராட்டத்தை என்னென்ன வழிகளில் நாசம் செய்ய வேண்டுமோ அதனையே இந்தியா செய்து வந்துள்ளது இனியும் செய்யும். இன்று சந்தர்ப்பவாத தலைமைகள் அனைத்தும் இந்திய முதலீட்டுக்கு பாய் விரிக்கின்றனர். இதன் விஷயத்தை விடுவதில் குறிப்பு சுமாராய்க் கூடும்.

சுதந்திரத்துக்கான போராட்டம் தேவை இல்லை என்றால் நாம் போட்டிருக்கும் ஆடை கூட எமக்குத் தேவையில்லை பசியை போக்க உடலை விழுப்பது விரும்பாதீடுகள்

எனவே தமிழ் மக்கள் இத்தகைய நச்சு கருத்துக்கள் குறித்து எச்சரிக்கையாக இருக்க வேண்டும்.

**பாராஞ்சமன்றத் தேர்தலும்.  
வெளிப்படுத்தியுள்ள  
உண்மைகளும்**

(வ.திருநாவுக்கரசு)



2010 ஏப்ரல் 8ம் திகதி இடம்  
 பெற்ற பாரானுமன்றத் தேர்தல்  
 பெறுபேறுகள் தொடர்கான பல்வேறு  
 விமர்சகர்கள் எழுதிய பல கட்டுரைகள்  
 ஏலவே வெளியாகியுள்ளன. ஜனாதிபதி  
 மகிந்த ராஜபக்ஷி தலைமையிலான  
 ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணி  
 (ஐ. ம. ச. மு) 1978ல்

ஜே . ஆர் . ஜியவா த் தன  
அரசாங்கத் தீணால்  
கொண் டுவரப் பட்டதாகிய  
விகிதாசாரப் பிரதிநிதி துவ  
முறைமையில் ஒரு போதும் எட்ட  
முடியாதென என்னப்பட்டதும் ,  
பாரானுமன் றத் தில் 2/3  
பெரும் பான் மைக்கு அண் மித்த  
பலத்தைப் பெற்றுள்ளமையானது ஒரு  
மகத் தான் வெற்றியெனச் சில  
வட்டாரங்களால் வர்ணிக்கப்பட்டுள்ளது.

2009 மே மாதம் தமிழ்மூல விடுதலைப் புலிகள், முற்றாகத் தோற்கடிக்கப்பட்டின், இவ்வருடம் ஜனவரி மாதம் நடத்தப்பட்ட ஜனாதிபதி தேர்தலில் பெற்றுக் கொண்ட அமோக வெற்றியை அடுத்து. அன்மைய பாரானுமன் றத் தேர்தலுமாக அடுத்தடுத்து 3 தடவைகள் பெற்றுக் கொண்ட வெற்றிகள் ஜனாதிபதி ராஜபக்ஷவுக்குக் கிடைத்த “வெற்றிக்” (ரழவ -வசனைம) என பிரபல அரசியல் ஆய்வாளர் தயான் ஜயத்திலக்க குறிப்பிட்டுள்ளார்.

மறுபுறத் தில் பிரதான  
எதிர்க்கட்சியாகிய ஜக்கிய தேசியக்  
கட்சியின் (ஜ.தே.க) வழமையான  
பலவீனமும் அக்கட்சியின் பலம்  
குன்றிய தேர்தல் பிரசார நடவடிக்கை  
மட்டுமேல்லாமல் தேர் தலில்  
பெருவாரியான மக்கள்

அக்கறையற்றிருந்ததன் காரணமாகவே  
மகிந்த ராஜபக்ஷி அரசாங்கத்திற்கு  
அமோக வெற்றி கிடைத்துள்ளமை  
ஒன் மூம் புதிய விடயமல்ல,  
அனிக் கப்பட்ட வாக்கு வீத  
வீழ்ச்சியானது மக்கள் மத்தியில்  
காணப்பட்ட அக்கறையின்மைப்  
பிரதிபலித்திருப்பதைக் கோடிட்டுக்  
காட்டியுள்ளது நாடு 1948ல்  
சுதந்திரமடைந்த பின் மிக அதிகளாவு  
வாக்களார்கள் தேர்தலை எண்ணி  
நகையாடியது . இதுவே முதல்  
தடவையாகும். அது மட்டுமல்லாமல்  
26 வருடகால யுத்தம் காரணமாகச்  
சிறைவற்றுள்ள வடக்கு, கிழக்கு  
பிராந்தியத்தைச் சார்ந்த மக்கள்  
அளித்த வாக்கு வீதம் 18% என்ற  
நிலையில் தேர்தல் முழுவதுமே ஒரு  
கீலிக்கூத்தாகவே நடந்தேறியுள்ளது  
எனலாம். அதில் ஒரு படு அநியாயம்

என்னவென்றால் யுத்தம் காரணமாக இடம்பெயர்ந்த 30,000க்கும் அதிகமான மக்களுக் வாக்களிக்கும் வாய்ப்பு அப்பட்டமாக மறுக்கப்பட்டமையாகும்.

அதாவது, அவர்களுக்காக தூர் இடங்களில் அமைக்கப்பட்டிருந்த வாக் குச் சாவடிகளுக்குப் பயணிப் பதற் காக ஒழுங்கு செய்யப்பட்டிருந்த பஸ்வண்டிகள் இறுதினேரத்தில் முன்னாள் அமைச்சர் ஒருவரின் தலையீடு காரணமாக இடைநடுவில் வாபஸ் பெறப்பட்ட கைங்கரியமாகும்.

தேர்தல் பிரசாரங்களின் போது  
இடம்பெற்ற அடாவடித் தனங்கள்,  
தேர்தல் தினத்தில் சில பகுதிகளில்  
குறிப்பாக தமிழ், மூஸ்லிம் -  
வாக்காளர்கள் வாக்குச் சாவடிகளை  
அணுக விடாமல் துரத்தியமை, மற்றும்  
சில வாக்குச் சாவடிகளில் எதிரணி  
முகவர்கள் விரட்டியடிக்கப்பட்டமை  
தொடர்பாக பல ஆய்வாளர்கள் ஏலவே  
பதிவுகள் செய்துள்ள படியால்  
அவற்றை இங்கு மீண்டும் குறிப்பிட்ட  
வேண்டிய அவசியமில்லை.

ஒட்டு மொத்தமாகப் பார்க்குமிடத்து நடந்து முடிந்த பாரானுமன் றத் தேர்தலானது நோதியானதும் நியாயமானதும் என்பதற்கில்லை. மற்றும் வாக்களிப்பு வீத வீழ்ச்சி ஒன்றும் புதிய விடயமல்ல என என்பிப்பதற்காக அரசாங்க பேச்சாளர்கள். குறிப்பாக முன்னாள் அமைச்சர் டலஸ் அழகப்பெரும், அரும் பாடுபட்டுள்ளார். அது மேற்குலக ஜனநாயக நாடுகளிலும் கூட சர்வசாதாரண நிகழ்வென்றெல்லாம் அடுக்கியுள்ளனர். எவ்வாறாயினும், இலங்கையைப் பொறுத்தவரை.

வாக்களிப்புத் தொகை 75% அல்லது அதற்கும் கூடுதலாகவே இருந்து வந்துள்ளது நிச்சயமாக மூடி மறைத்து விடமுடியாது.

பொராநுமதியற்றதல் 2/5 அன்றையதற்கு  
பெரும் பான்மை ஆசனங்களைப்  
பெற்றுள்ளதைக் காணலாம். அதே  
நேரத்தில் அது நாட்டின் முழுவதுமான  
வாக் குப் பலத் தில் 1/3  
தொகையிலிருந்து பெற்றுள்ள  
ஆசனப்பலம் என்பதை யாரும் மறந்து  
விட மடியாது. அதாவது  
நாட்பூராகவுமான வாக்களிப்பு 50-52%  
என்ற நிலையில், நாட்டின் மொத்த  
வாக்குத் தொகையில் 35%க்கும்  
குறைவானதாகவே உள்ளது எனவே  
அரசாங்கம் பெற்றுள்ள அமோக  
வெற்றி யெனக் கூறப் படுவது  
வெறுமென அதிவிட்டவசமாகக்  
கிடைத் தது என்பது தான்  
நிதாங்கமாகும்.

இத் தகைய அதிர் ஷ்ட  
இலாபமானதொரு வெற் றியை  
ராஜபக்ஷி அமைந்தும் ஒரு காலை  
சகுனம் மேக்கில் படினூச்சியிலே

மேற்கொள்வதற்கு மனப்பூர்வமாகப் பயன்படுத்தலாம். அதாவது ஜனாதிபதி ராஜபக்ஷி நாட்டின் நீண்ட கால நன்மை கருதி நிஜமான துணிச்சலுடன் செயற்படுத்தற்கு மனங்கொள்வராயின் தான் ஒரு சிங்கள தலைவர் என்ற நிலையிலிருந்து விடுபட்டு தியாகமும் அர்ப்பணிப்பும் கொண்ட நாட்டுத் தலைவர் எனும் அந்தஸ்துக்கு உயரவேண்டும். அவ்வாறாக நாட்டின் அனைத்து மக்களையும் உணர்வுபூர்வமாக அரவணக்க வேண்டும். அத்தகைய அணுகுமுறை மூலமே நாட்டில் நிரந்தர சமாதானத்தையும் சுபிட்சத்தையும் ஏற்படுத்தலாம். அவ்வாறாகவே இலங்கை கம்பீரமாகக் காட்சியளிக்க முடியும். அந்த வகையில் 26 வருட யத் தத் தீர்கான ஆணிவேர்ப்பிரச்சினையான தமிழ் தேசிய இனப்பிரச்சினைக்கு அர்த்தமுள்ள, நிலையான அரசியல் தீவு அத்தியாவசியமானது என்பது ராஜபக்ஷி அசாங்கம் மறந்து விடமுடியாது. உண்மையில், தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் 1970/80களில் தோற்றம் பெற்றதற்கு தமிழரின் நியாயபூர்வமான உரிமைகள் மற்றும் அபிலாசைகள் தொடர்பாக இலங்கை அரசின் அசட்டையும் அதன் பயங்கர அடக்கமுறை யந்திரமுமே பிரதான காரணம் என்பதை இன்றைய அரசாங்கம் நிதானமாக ஜீரணித்துக் கொள்வது அவசியம் என்பது அரசியல் அரிவிரியாகும்.

மாறாக ராஜபக்ஷி அரசாங்கம்  
தமக்குக் கிடைத்த அதிகபட்ச  
பலத் தின் மூலம் அதிகளவு  
அகங்காரமும் எதேச அதிகாரமும்  
கொண்டு புரிந்துணர்வும் விட்டுக்  
கொடுப்பும் இன்றிச் செயற்படுமாயின்,  
அது நிச் சமயாக எதிர்  
விளைவுகளுக்கு இட்டுச் செல்லும்  
ஏனுமாற்

பாரம்பரிய விவசாய முறைமை உற்பத்தி செலவு குறைந்ததாகும். பண்பாட்டு அம்சங்களுடன் தொடர்பு பட்டும் இருந்தது. இது ஒரு சுதந்திரமான விவசாய முறையாகும். இந்த முறைமை இலங்கையில் இன்று இல்லாமல் செய்யப்பட்டுள்ளது. அவசர உணவு உற்பத்தி என்னும் முறைமை இங்கே அறிமுகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இந்த விவசாயமுறையில் உற்பத்தியாளர், மில் உரிமையாளர்கள், மொத்த விற்பனையாளர்கள், சந்தை, நுகர்வோர் என பல தொடர்புகள் உள்ளன. இங்கே உற்பத்தியாளருக்கும், விவசாயத்தின் மீது கட்டுப்பாடு இல்லை. நுகர்வோருக்கும் எத்தகைய கட்டுப்பாடும் இல்லாது உள்ளது. மேற்படி முறைமையினால் கிராமிய விவசாயத்திலிருந்து பலர் வெளியேற்றப்பட்டுள்ளனர். இதன் விளைவாக அதிகமான வறுமைநிலை, பட்டினி நிலை, நன்பன தலைவிரித்தாடுகிறது.

மாற்றீடான் செயல்முறை

மீற்கூறப்பட்ட முறைமாற்றி அமைக்கப்பட வேண்டும் விவசாயத்துறைக்குள் வெளிடுள்ளீடுகள் நிறுத்தப்படவேண்டும். குறிப்பாக இரசாயன பாவனை தடுக்கப்பட வேண்டும். மக்கள் பாரம்பரியமாக மேற் கொண்டு வந்த முறைமை மீண்டும் செயற்படுத்தப்படவேண்டும். பக்கமைப் புரட்சினரை நாசம் நிறைந்த முறைமையும் பல தேசிய கம்பனிகளின் செயற்பாடும் நிறுத்தப்படவேண்டும். தனிநபர் இலாப நோக்குடன் செயற்படுத்த நினைக்கும் விவசாய முறைமை அனுமதிக்கக் கூடாது. கூட்டு முயற்சிகள் உருவாக்கப்பட வேண்டும்.

இங்கே அரசாங்க தலையிடு நெல்லின் உத்தரவாத விலையை நிர்ணயிப்பதிலும், அரசிக்கு கட்டுப்பாட்டு விலையை நிர்ணயிப்பதிலும் இருக்க வேண்டும். நிறுத்தப்பாருக்கும் நுகர்வோருக்கும் நன்மையானதுக்கும் மலர வேண்டும்.

வரலாற்றில் முதன் முறையாக உலகின் உள்ள சமுதாயம் முழுவதையும் பொருளாதார நெருக்கடி பதம் பார்த்துள்ளது. இந்த பொருளாதார நெருக்கடியானது இன்றும் தொடர்கின்ற நிலையில், அதனை முதலாளித்துவ உலகமயமாக்கவின் நெருக்கடி என்றும் விளக்கம் கூறுகின்றனர். இந்த நெருக்கடியில் இருந்து இலங்கை உட்பட எந்த நாடும் தப்பிக்க முடியவில்லை.

உலக முதலாளித்துவத்தில் பொருளாதார, சமூக, அரசியல் காரணிகள் ஒவோன் றும் பின்னிப் பினைந்த நிலையிலேயே உள்ளன. தற்போது ஏற்பட்டுள்ள பொருளாதார பிரச்சினை தந்தெய்லான ஒன்றல்ல. இது படிப்படியாக ஏற்பட்ட அடிப்படை பிரச்சினையாகும். இன்று ஏற்பட்டிருக்கும் பொருளாதாரப் பிரச்சினை 1929க்குப் பின்னர் ஏற்பட்ட மிகப் பெரிய பிரச்சினையாக உள்ளது. இதனால் அமெரிக்கா தனது செல்வ வளத்தில் 35% இழந்து நிற்கின்ற நிலையில் சரோ நாணய பிராந்தியம் தனது செல்வ வளத்தில் 25% இழந்து உள்ளது. அரசாங்கங்கள் தாம் இந்த நெருக்கடியில் இருந்து மீண்டிருந்து எனக் கூறுவதை எம்மால் ஏற்க முடியாது. சில நாடுகளில் அரசாங்க செயற்பாடுகளினால் ஒரு தற்காலிக மீள் எழுதை ஏற்படலாம். ஆனால் ஐக்கிய அமெரிக்கா மற்றும் ஜோரோப்பிய நாடுகளை பொறுத்தவரையில் நெருக்கடிகள் அப்படியே உள்ளன. இன்று தெற்கு ஜோரோப்பிய நாடுகளில் பொதுக்கடன் பனுவினால் பாரிய பிரச்சனைதள் உருவாகியுள்ளன. குறிப்பாக ஸ்பெயின் கிறீஸ் போன்ற நாடுகளில் வங்கித்துறையும், நிதிநிறுவனங்களும், நிச்சயமற்ற தன்மையில் உள்ளதால், ஜோரோப்பிய பகுதிகளில் புதிய சிக்கல்கள் எழுந்துள்ளன. தற்போது ஏற்றபட்ட நெருக்கடியானது சாதாரணமாக ஏற்படும் நிதிச் சிக்கல் அல்ல. இது நீண்ட காலமாக படிப்படியாக வளர்ந்து வந்த அடிப்படைப் பிரச்சனையாகும்.

உற்பத்தி தொடர்பான இந்த பிரச்சனைக்கு மாற்றீடாக 1970 இறுதிப்

பகுதியில் நவதாராளவாத பொருளாதார முறைமை அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது. ஆனாலும் பொருளாதார ஏற்றமூம், இறக்கமும் தொடர்ந்து கொண்டே இருந்தது. இறுதியில் பொருளாதாரத்தின் அடிப்படையைத் தகர்க்கின்ற இன்றைய பாரிய பொருளாதார சிக்கல் ஏற்பட்டுள்ளது.

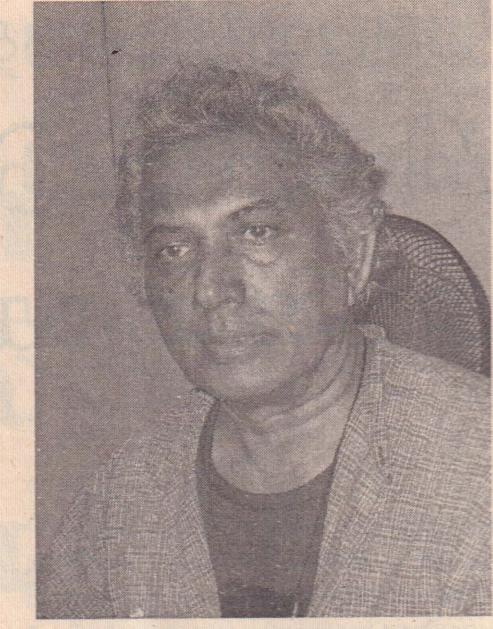
வரலாற்று எல்லை.

இன்றைய பொருளாதார நெருக்கடி எமக்கு படம்பிடித்து காட்டுவது, முரண் பாடுகளின் ஆழத்தையும், முதலாளித்துவ பொருளாதாரத்தின் இறுதி நிலையையும் தெளிவாக காட்டுகிறது. இந்த நெருக்கடி நிதிச் சுற்றில் இருந்தே தோன்றியது. ஆனால் இதனால் வங்கி மற்றும் நிதி நிறுவன நெருக்கடிகளை குறைக்க முடியாமல் போயுள்ளது. இதற்கு முக்கிய காரணம் பாரிய மூலதனம், பெரும் எடுப்பிலான உற்பத்தி முறை ஆனால் நுகர்வு குறைவான நிலைமை.

1970 காலப்பகுதிக்கு முன்னை முன்று தசாப்த காலப் பகுதியில் பொருளாதார வளர்ச்சி படிப்படியாக குறைந்து கொண்டே வந்தது. எனவே முதலாளித்துவம் இலாபத்தை அதிகரிக்க பல தற்காப்பு நடவடிக்கைகளை முதலாளித்துவம் மேற்கொண்டது. இதனால் தொழிலாளர்களின் வேதனம் குறைக்கப்பட்டது. தனியார் மயமாக்கும் நடவடிக்கைகள் துரித கதியில் முன் எடுக்கப்பட்டது. வேலையெற்றோர் நிலை அதிகரிக்கப்பட்டது. சமூக பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகள் குறைக்கப்பட்டன. இதே நேரம் வேதனங்கள் குறைக்கப்பட்டது. தனியார் மயமாக்கும் நடவடிக்கைகள் துரித கதியில் முன் எடுக்கப்பட்டது. வேலையெற்றோர் நிலை அதிகரிக்கப்பட்டது. சமூக பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகள் குறைக்கப்பட்டன. இதே நேரம் வேதனங்கள் குறைக்கப்பட்டமையின், வெளிப்பாடாக பொருட்களுக்கான கேள்வி குறைவடைந்தது. பொருட்களின் நிரம்பல் அதிகரித்த நிலை காணப்பட்டது. எனவே கைத்தொழில் துறையில் இலாபம் குறைவடைந்தது. இதனால் கைத்தொழில் துறையில் முதலீடு செய்யும் ஆர்வம் குறைவடைந்து. நிதி சந்தையில் முதலீடு செய்யும் ஆர்வம் அதிகரித்தது. இதனால் உலக முதலாளித்துவம் சிக்கலுக்குள் சென்றது. அதிக இலாபத்துக்காக வளர்ந்து வந்த அடிப்படைப் பிரச்சனையாகும்.

உற்பத்தி தொடர்பான இந்த பிரச்சனைக்கு மாற்றீடாக 1970 இறுதிப்

# நிதி நெருக்கடிகளும் தீவுக்கான அடையாளமே இல்லாத நிலையும்.



கலரந்தி விக்ரமபாகு கருணாரட்டன

உள்ளனர். சர்வதேச தொழிலாளர் அமைப்பின் தகவல் பிரகாரம், ஸ்பெயின் நாட்டில் மட்டும் 20% வேலையெற்றோர் உள்ளனர். ஐக்கிய அமெரிக்காவிலும் ஜோரோப்பியாவிலும் வேலையெற்றோர் நிலை 3 தொடக்கம் 5% விகிதமாக உள்ளது.

வேலையெற்ற நோர் நிலை அதிகரித்தமையினால் அவசர உணவு வழங்கும் நிலையங்கள் ஜோரோப்பியாவிலும், அமெரிக்காவிலும் அதிகரித்தது. அமெரிக்காவில் மட்டும் 27 பிரதான நகரங்கள் இந்த நிலையங்கள் உள்ளன. அரசாங்கங்களின் பொதுக்கடன் பலு 8 - 13% விகிதமாக அதிகரித்தது.

இந்த பொருளாதார நெருக்கடிகளின் விளைவாக அதிகாரத்தில் இருக்கும் வர்க்கம் தொழிலாளர் மீதும், பொதுமக்கள் மீது தாக்குதலை தொடுத்தது. தொழிலாளர் உலகம் முழுவதும் வேலை தேடி செல்லும் நிலை உருவானது. இதனால் போருளாதார வளர்ச்சி சமமற்ற தன்மையில் காணப்பட்டது. இது 1 - 2% ஜோரோப்பிய நாடுகளிலும் காணப்பட்டது. 2 - 3% விகிதமாக ஜெக்கிய அமெரிக்காவிலும் 8 - 10% விகிதமாக இந்தியா, சீனாவிலும் காணப்பட்டது. இந்தியா, சீனா நீங்கலாக உலக பொருளாதார வளர்ச்சி குறைவாகவே இருந்துள்ளது. பொருளாதார மற்றும் ஒத்துழைப்புக்கான நாடுகளில் (OECD) வேலையெற்றோர் நிலை 50 மில்லியனாக காணப்பட்டது. இவர்களை பராமரிக்க வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டது. உலக ஜெயில் 217 மில்லியன் வேலையெற்றோர் நன்றி (லக்பிம ஆங்கிலம்)

## நன்றியுடன் தமிழ் பேசும் மக்கள்

1983ஆம் அண்டு தென்னிலங்கை முழுவதும் தமிழ் மக்களுக்கு எதிரான வன் முறைகளும் இனக்கலவரமும் தலைவரித்தாடிக் கொண்டிருந்தது வேலையில் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியினரின் செயலாளர் நாயகம் அ.அமிர்தலிங்கம் அவர்கள் தமிழ் மக்களுக்கு ஏற்பட்ட இன்னை எடுத்துவரையில் முதலீடு செய்யும் ஆர்வம் குறைவடைந்து. நிதி சந்தையில் முதலீடு செய்யும் ஆர்வம் அதிகரித்தது. இதனால் உலக முதலாளித்துவம் சிக்கலுக்குள் சென்றது. அதிக இலாபத்துக்காக வளர்ந்து வந்த அடிப்படைப் பிரச்சனையாகும்.

தமிழ் மக்களின் நியாயமான போராட்டத்துடன் தன்னை இணைத்துக் கொண்டே அம் முஸ்லிம் இளைஞர்களுக்கும் கூடுதலாக தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணித்துவம் கொடுத்துவரையில் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணித்துவம் பெற்றுத் தகுமாறும் அந்த சிங்கள மக்களுக்கு தமிழ் பேசும் மக்களின் அந்தஸ்துக்கு எவ்விதத்திலும் குறைவின்றி சகல தேவைகளையும் பெற்றுத்தருவதாகவும் வாக்களித்தார்கள். இதேபோல் அம் மக்களுக்கும் த.வி.கூட்டணிக்கு வாக்குகளை தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணிக்கு பெற்றுத் தகுமாறும் அந்த சிங்கள மக்களுக்கு தமிழ் பேசும் மக்களின் அந்தஸ்துக்கு எவ்விதத்திலும் குறைவின்றி சகல தேவைகளையும் பெற்றுத்தருவதாகவும் வாக்களித்தார்கள். அதேபோல் அம் மக்களுக்கும் த.வி.கூட்டணிக்கு வாக்குகளித்தார்கள். இச்சந்தரப்பத்தில் வாக்கியா பா.உ.ரி.சிவசிதம்பரம் அவர்கள் வேண்டுகோள் விடுத்துப் பேசிக் கொண்டார்கள். தந்திரிமலையில் தற்காலிகமாக குடியேறிய சுதந்திரக் கட்சி வாக்காளர்களின் வாக்குகளை தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணிக்கு பெற்றுத் தகுமாறும் அந்த சிங்கள மக்களுக்கு தமிழ் பேசும் மக்களின் அந்தஸ்துக்கு எவ்விதத்திலும் குறைவின்றி சகல தேவைகளையும் பெற்றுத்தருவதாகவும் வாக்களித்தார்கள். அதேபோல் அம் மக்களுக்கும் த.வி.கூட்டணிக்கு வாக்குகளித்தார்கள். இச்சந்தரப்பத்தில் வாக்கியா பா.உ.ரி.சிவசிதம்பரம் அவர்களுக்கும் உறுதுணையாகச் செயற்பட்டு களத்தில் முன்னின்று பாடுப்படவர் இந்த முஸ்லிம் இளைஞர்கள் ஆவார். இவருடன் முத்துராசா, நடராசா, இராசதுரை ஆகியோரும் இணைந்து செயற்பட்டனர்.

தொடரும்

# தமிழ் மூஸ்லீம் உறவு பலம் பெற வேண்டும்.

மக்களுடன் தம் நல்லுறவு தொடர்ந்தும் பேணி வருகின்றனர். வட மகாணத்தைப் பொறுத்தவரை, மாநிலப்பாணம், வானியா நகர், சாலம்பைக்குளம், காக்கேயன்குளம், மன்னார், எருக்கலம்பிட்டி, மூல்லைத்தீவு, போன்ற ஊர்களிலுள்ள முஸ்லிம் இளைஞர்கள், தமிழ் மக்களின் போராட்டத்தில் இணைந்து தம் இன்னுயிரை தியாகம் செய்துள்ளமை என்றும் மறக்கக

# பாலஸ்தீன் போராட்டத்திற்கு ஆதரவு பெருக வேண்டும்

பாலஸ்தீன் மக்களின் போராட்டத்திற்கு அமெரிக்காவே பெரும் தடைக்கல்லாகும். மத்திய கிழக்கில் தனது செல்வாக்கை நிலைநிறுத்த அமெரிக்கா இஸ்ரேலை துரும்புச் சீட்டாக உபயோகிக்கிறது. மத்திய கிழக்கில் நிறைந்து காணப்படும். பெற் நோலிய வளத்துக்காக அமெரிக்கா இத்தகைய துரோ செயற்பாடுகளில் ஈடுபட்டு வருகிறது.

கடந்த மார்ச் மாதம் 2ம் தேதி மீண்டும் இஸ்ரேலுக்கும் பாலஸ்தீனத்துக்கும் முறைகல் நிலை தோன்றியுள்ளது. இஸ்ரேல் படைகள் தீவிரென பாலஸ்தீன் பகுதிக்குள் பிரவேசித்ததால் மீண்டும் மோதல் தோன்றுவே இரண்டு இஸ்ரேலிய படையினர் கொல்லப்பட்டதுடன் இரண்டு பாலஸ்தீனியர்களும் மரணம் அடைந்துள்ளனர்! மேலும் மூன்று பாலஸ்தீன் குழந்தைகள் கடுமையான காயங்களுக்கு உள்ளாகி மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

கடந்த 2009ம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம், இஸ்ரேலுக்கும் பாலஸ்தீனத்துக்கும் இடையே மோதல்கள் மூன்று கிழமைகள் நடைபெற்ற பின்னர் இஸ்ரேல்படைகள் அங்கிருந்து வெளியேறின. இந்த மோதல் ஏன் ஏற்பட்டது என்பதை பாலஸ்தீன் போராளி ஒருவர் விபரிக்கையில் இஸ்ரேல் பாலஸ்தீன் பகுதிக்குள் 500 மீற்றர் மூன்றே மூயன்ற போதே நாம் தற்காப்பு நடவடிக்கையில் ஈடுபட்டோம். இதன்போது இஸ்ரேல் படைகளால் 1400 பாலஸ்தீன் பொதுமக்கள் கொல்லப்பட்டனர். இந்த மோதலில் பத்து இஸ்ரேலப்படைகளும், மூன்று இஸ்ரேலிய பொதுமக்களும் கொல்லப்பட்டனர். என கூறுகின்றார்கள்.

பாலஸ்தீன் பகுதி மீது இஸ்ரேல் அத்துமீறி மேற்கொண்ட தாக்குதல்களுக்கு பாலஸ்தீன் பகுதியில் இருந்து நோக்கட்ட தாக்குதல் கள் மேற்கொள்ளப்பட்டதாலேயே தாம் இந்த நடவடிக்கையை மேற்கொண்டதாக இஸ்ரேல் சமாதானம் கூறுகின்றது. ஆனால் 2000ம் ஆண்டில் இருந்து 2008 வரை உள்ள காலப்பகுதியில் 30 இஸ்ரேலியர்களே கொல்லப்பட்டதாக பாலஸ்தீன் போராளிகள் வாதிக்கின்றனர். பாலஸ்தீன் மக்களின் இழப்புடன் ஓப்பிடும் போது இது சிறு அளவே என்பது பாலஸ்தீன் போராளிகளின் வாதமாகும்.

கடந்த 2008 டிசம்பர் மாதத்திலிருந்து 2009 ஜனவரி 18 வரையான மூன்று வார் காலப்பகுதியில் இஸ்ரேலிய தாக்குதல்களால் 1400 பொதுமக்கள் கொல்லப்பட்டதுடன் 15000 வீடுகள் சேதமாகப்பட்டன. இன்று பெரும் பாலஸ்தீன் மாதங்களில் கடந்த மூன்று மாதங்களிலேயே உள்ளனர்.

2007ல் அமெரிக்காவில் கோல்டின் சசஸ், லேணேஸ், சிற்றி பாங்க் போன்ற பிரபல வங்கிகளிலும் அதோ போல் காப்புறுதி நிறுவனங்களும், வீழ் சி சியடைந்ததையும் அதனையடுத்து ஏற்பட்ட மோசமான பொருளாதார பின்னடவானது ஜூரோப்பிய நாடுகள் முதல் பல நாடுகளுக்குப் பரவியதையும் யாரும் அறிவர். அந்த வீழ்ச்சியிலிருந்து சம்ரூ மந்தமான நிலையிலாயினும் உலக பொருளாதார வளர்ச்சி மீட்சியடைந்து வருவதாக சர்வதேச நாணய நிதியத்தின் முகாமைத்துவ இயக்குனர் டொமினிக் ஸ்ட்ரோஸ் கான் அன்மைய மாதங்களில் கருத்து வெளியிட்டு வந்தார்.

இன்று என்னவென்றால் பகையால் விழுந்தவனை மாடேறி மிதித்தது போல குறிப்பாக ஜூரோப்பாவைக் கலக்கிய நிகழ்வு தான் ஜூலைந்தில் அன்மையில் ஏற்பட்ட பூக்கம்பமாகும். அதனால் ஜூரோப்பிய வான்பரப்பு மூழவதும் பரவிய புகைமண்டலம் மற்றும் சாம்பல் காரணமாக விமானசேவைகள் யாவும் நிறுத்தவேண்டிய நிரப்பந்தம் ஏற்பட்டது. ஆக நாளொன்றுக்கு 200 மில்லியன் டொலர் (ரூபாய்) இழப்பு சம்பந்தப்பட்ட நிறுவனங்களுக்கு உண்டாகியிருந்து அறியக் கிடக்கிறது. அகில உலகிற்குமான விமான சேவைகள் பாதிக்கப்பட்டுள்ள நிலையில் 3000 விமான நிலையங்கள் மூடப்பட்டுள்ளதாகவும் 48 இலட்சம் பயணிகள் அந்தித்துள்ளனர் அது ஒருபழுமிகுக்க கோடிக்கணக்கான டொலர் பெறுமதியான பொருளாதார இழப்பு ஏற்பட்டுள்ளது.

இயற்கையின் சீற்றும் கட்டுக்கடங்காமல் சென்று கொண்டிருப்பதைக்காணலாம். காலனிலையில் பலத்த பாதகமான மாற்றங்கள் ஏற்பட்டுள்ளதன் காரணமாக பூக்கம்பம், குநாவளி? வெள்ளப்பெருக்கு போன்ற அன்தத்தங்கள் உலகெங்கனும் அடிக்கடி இடம் பெற்று வருகின்றன. அபிவிருத்தி அடைந்த கைத்தொழில் நாடுகள் காலம் காலமாகத் தானேதோன்றுத் தனமாகப் பச்சைக்குடில் வாய்வை வழிமண்டலத்துக்கள் வெளியேற்றிக் கொண்டிருப்பதால் பூமி வெப்பமடைவதன் அடிப்படைக் காரணமாகவே பல

இஸ்ரேல் பாலஸ்தீன் மக்கள் மீது பொஸ்பரஸ், யூரேனிய இரசாயன ஆயுதங்களை உபயோகித்தமைக்கான நிறைய ஆதாரங்களும் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளது.

இதே நேரம் இஸ்ரேல் பாலஸ்தீன் பகுதியில் 5000 மேற்பட்ட மீது போதே தோன்றும் தோன்றியுள்ளது. இஸ்ரேல் படைகள் தீவிரென பாலஸ்தீன் பகுதிக்குள் பிரவேசித்ததால் மீண்டும் மோதல் தோன்றுவே இரண்டு இஸ்ரேலிய படையினர் கொல்லப்பட்டதுடன் இரண்டு பாலஸ்தீனியர்களும் மரணம் அடைந்துள்ளனர்! மேலும் மூன்று பாலஸ்தீன் குழந்தைகள் கடுமையான காயங்களுக்கு உள்ளாகி மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

கடந்த மார்ச் மாதம் 2ம் தேதி மீண்டும் இஸ்ரேலுக்கும் பாலஸ்தீனத்துக்கும் முறைகல் நிலை தோன்றியுள்ளது. இஸ்ரேல் படைகள் தீவிரென பாலஸ்தீன் பகுதிக்குள் பிரவேசித்ததால் மீண்டும் மோதல் தோன்றுவே இரண்டு இஸ்ரேலிய படையினர் கொல்லப்பட்டதுடன் இரண்டு பாலஸ்தீனியர்களும் மரணம் அடைந்துள்ளனர்! மேலும் மூன்று பாலஸ்தீன் குழந்தைகள் கடுமையான காயங்களுக்கு உள்ளாகி மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

பாலஸ்தீன் அதிகார சபையை கண்டித்து வருகிறது. கடந்த 16 வருடங்களாக பாலஸ்தீன் அதிகாரசபை இஸ்ரேலுடன் பேசுவார்த்தையில் ஈடுபட்டு வந்தபோதும் இஸ்ரேல் சமாதானத்துக்கான எந்தவொரு நெகழ்வு போக்கையும் கடைப்பிடிக்கவில்லை என்பதே கமாசின் குற்றச்சாட்டு பாலஸ்தீன் விடுதலை இயக்கத்தை இஸ்ரேல் அங்கீரிக்கவில்லை, பாலஸ்தீன் பகுதிகளில் சட்ட பூர்வமற்ற மாற்ற முறையையில் இஸ்ரேல் குடியிருப்புகளை தொடர்ந்து மேற்கொண்டு வருகின்றமை மேலும் கடத்தல்கள், இராணுவ ஒடுக்குமுறைகள், மனித உரிமை மீறுக்கள், என்பவற்றை இஸ்ரேல் தொடர்ந்தும் பாலஸ்தீனத்தை பாலஸ்தீனர்களால் போராடி மட்டும் விடுவிக்க முடியாது என்றும் இஸ்ரேலின் இராணுவப்பலம் பாலஸ்தீனத்திடம் இல்லை என்றும், மனிதவளமும் இல்லையென்றும் எனவே உலக மக்களின் ஒத்துழைப்பு அவசியம் என்றும் பாலஸ்தீன் விடுதலை இயக்கம் கருதுகின்றது.

இறைமை இல்லாத மேற்கு கரை காசாபகுதியை அங்கீரிக்க இஸ்ரேல் தயார், அத்துடன் விமான நிலையம் இருப்பதை கூட இஸ்ரேல் விரும்பவில்லை. தற்போது இஸ்ரேல் கிழக்கு ஜெருசலெத்தில் 1600 இஸ்ரேல் குடியிருப்புக்களை உருவாக்க முறை வருகிறது. இது அந்துடன் பாலஸ்தீனத்தை ஒரு அரசாக இஸ்ரேல் அங்கீரிக்க மறுக்கின்றமை போன்ற குற்றச்சாட்டுகளை கமாஸ் கருதுகின்றது.

## இயந்தைக்கும் மோதி உலகத்தை அழிக்கும் முதலாளித்துவம்

(நடராஜா - ஜெகந்)



இஸ்ரேல் பாலஸ்தீனத்தின் எதிர்ப்பைதடுக்க தற்போது சாதாரண துப்பாக்கிகளை பாவிப்பதில்லை என்றும் கனரக ஆயுதங்கள் மூலம் பாலஸ்தீன் மக்களின் குரலை அடக்க முயல்வதாக குற்றும் சாட்டப்படுகிறது.

எனவே வல்லர்க்களின் ஆதரவோடு கனரக ஆயுதங்களோடு தம்மை எதிர்க்கும் இஸ்ரேலுடன் போராடுவது என்பது மிகவும் கடினமானது என்றும், பாலஸ்தீனத்தை பாலஸ்தீனர்களால் போராடி மட்டும் விடுவிக்க முடியாது என்றும் இஸ்ரேலின் இராணுவப்பலம் பாலஸ்தீனத்திடம் இல்லை என்றும், மனிதவளமும் இல்லையென்றும் எனவே உலக மக்களின் ஒத்துழைப்பு அவசியம் என்றும் பாலஸ்தீன் விடுதலை இயக்கம் கருதுகின்றது.

தற்போது உலகம் முழுவதும் இருந்தும் பாலஸ்தீனத்துக்கு ஆதரவான ஒத்துழைப்பு பெருவிருவதால் பாலஸ்தீன் மக்கள் தமது துயரில் இருந்து விடவேறும் நாள் வெகு தூரத்தில் இல்லை.

பிரளியத்தினையே இலகுவாக மறந்து போயுள்ளனர் என்றே கூறி விடலாம்.

மிக அண்மையில் சீனாவில் திபேத்து பீடியியை அண்டிய பகுதிகளில் வெடித்த பூகம்பமானது 2043 உயிர்களைக் காவு கொண்டுள்ளது. 193 பேர் காணமாற் போயுள்ளனர். 12000 பேர் காயமடைந்துள்ளனர். பல்லாயிரக்க

அரசு ஊடகங்களில் வெளிவந்து இருக்கும் தகவல்களை பார்க்கின்றபோது, ஜக்கிய நாடுகள் சபையின் செயலாளர் நாயகம், இலங்கை தொடர்பாக நிபுணர் குழுவை அமைக்கும் முயற்சியை மேற்கொள்வதற்கு மகிந்த ராஜபக்ஷி கடும் கண்டனம் தெரிவித்திருப்பதுடன், இம்முறைச் சீடைவையில் ஸாத ஒன்று என்றும் இலங்கைக்கு பொருந்தாது ஒன்றும் என்று கூறியுள்ளார்.

மேலும் தனது கண்டனத்தின் தொடர்ச்சியாக ஆயுத மோதல்கள் நடைபெற்று வரும் நாடுகள், அங்கே நடைபெறும் மனித உரிமைகள் மீறுகள் தொடர்பாக எதுவித நடவடிக்கைகளும் மேற்கொள்ளாம் நிலையில் இலங்கை விடயத்தில் ஏன் இத்தகைய முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன எனவும் கேட்டுள்ளார்.

மேலும் ஜக்கிய நாடுகள் சாசனத்தின் பிரகாரம் எல்லா நாடுகளையும் ஒரே விதத்தில் நடத்த வேண்டும் என்றே கூறப்படுகின்றது, என்றும் மேலும் ஒரு நாட்டின் உள் விவகாரங்களில் தலையிடக் கூடாது என்றும் ஏற்பாடுகள் உள்ளன. எனவும் தனது அறிக்கையில் ராஜபக்ஷி குறிப்பிட்டுள்ளார்.

மேலும் ஜனாதிபதியின் நெருங்கிய சகாவான விமல்வீரவன்ச் தனது கண்டன அறிக்கையில் மேற்குலக நாடுகளின் செயற்பாடுகள் அபிவிருத்தி அடைந்து வரும் நாடுகள் தமது இறைமை காப்பதில் கஸ்டங்களை ஏற்படுத்துகின்றது, என்றால் குறிப்பிட்டுள்ளார். நான் நினைக்கின்றேன். இவர் பிரித்தானிய தூதரகாவுயத்துக்கு முன்பாக செய்ததை விட, பலமான எதிர்ப்பு மறியல் போராட்டத்தை இலங்கைக்கான ஜக்கிய நாடுகள் சபையின் காரியாலயத்துக்கு முன்பாக செய்ய முன்வரலாம்.

இதே நேரம் ராஜபக்ஷி அவர்கள் இன்றைய தேர்தல் நடவடிக்கைகளில்

# தமிழரின் உரிமைக்கான போராட்டத்தில் தொழிலாளர்கள்.

கலாநிதி விக்ரமபாகு கருணாரட்ஜன்

தோன்றுகிறது.

உலக எஜமான்கள் எதிர்பார்க்கும் பயங்கரவாதத்தை மகிந்த தோற்கடித்தார் என்பதால் அவர்கள் இவரின் ஆட்சியை உறுதி செய்ய எதையும் செய்ய முன்வரலாம் எம்மை பொறுத்தவரை ஜக்கிய நாடுகள் சபையின் செயற்பாடுகள் தொடர்பாக எம்மிடம் இரண்டு கருத்துக்கள் இல்லை. ஜக்கிய நாடுகள் சபை மக்களாவ் தெரிவு செய்யப்பட்ட ஒரு அமைப்பல்ல, ஆனால் ஜரோப்பிய பாரானுமன்றம் முதலாளித்துவ ஜனநாயகத்தையாவது செயற்படுத்துகிறது. ஆனால் ஜக்கிய நாடுகள் சபையை ஜரோப்பிய பாரானுமன்றத்தின் நிலைக்கு சமாக கருத முடியாத ஒன்றாகும். ஜரோப்பிய பாரானுமன்ற உலக அதிகாரதரப்பின் மையமாகும். இது உலக அதிகாரா சக்திகளின் நலன்களைப் பாதுகாக்கும் அமைப்பாகும். ஆனால் ஜக்கிய நாடுகள் சபை அப்படியானதல்ல. அதை உலக பாரானுமன்றமாக கொள்ள முடியாது. அது உலக அதிகார மையத்தின் கருவியாகும்.

எனவே தமிழ் மக்கள் ஜக்கிய நாடுகள் சபை தீவைப் பெற்றுத்தரும் என்பதில் நம்பிக்கை கொள்ள முடியாது மறுப்பக்கத்தில் பேயின் செயற்பாடுகள் கூட எமக்கு மகிழ்வை தரலாம். உலக முதலாளித்துவத்தை தமிழ் மக்களின் சுயநிரணய உரிமை போராட்டத்தின் பக்கம் இழுக்க முடியும்.

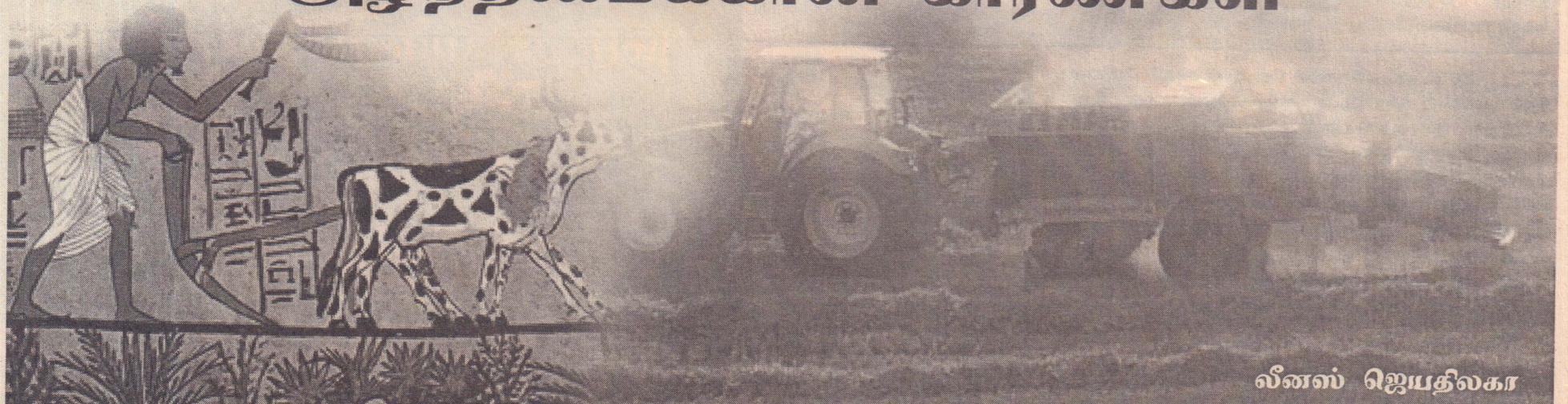
ஜனாதிபதி அவர்கள் அரசு சார்பந்த நிறுவனங்களும், விடுதலைப் புளிகளின் ஆதரவாளர் களும், வேண்டுமென்றே இலங்கைக்கு எதிராக செயற்படுவதாக குற்றம் சாட்டியுள்ளார். நான் நினைக் கவில்லை அரசாங்கர் பற்ற நிறுவனங்களின் அலோசனையின் பரசாரம் ஏகாதிபத்திய சக்திகள் இயங்குமென் இந்த நிறுவனங்களுக்கு பண்ததை ஒதுக்குவதே அவர்கள் தான். ஆனால் அவரின் குற்றச்சாட்டில் ஒரு உண்மை உள்ளது. விடுதலைப் புளிகள் ஆதரவாளர் செல்வாக்கு என்ற கருத்தே அதுவாகும். மேற்கு நாடுகளில் வாழும் தமிழ் மக்கள் அங்கு வரப் போகும் தேர்தல் களில் செல்வாக்கு செலுத்தும் சக்தியாக இன்று உள்ளனர்.

இத்துழைப்பு அழைப்புக்கள்.

இன்று தொழிற்சங்கங்கள் இடதுசாரி அமைப்புகள் தமிழ்மக்களின் போராட்டங்களுக்கு ஒத்துழைப்பு வழங்க தொடங்கியுள்ளன. அவை இன்று தீவை வலியுறுத்துவதோடு ஒடுக்க முறைகளை நிறுத்தவும் கோருகின்றன. இதற்கு நவசமசமாச கட்சிக்கே நன்றி சொல்ல வேண்டும். எது கட்சியின் கருத்தை சமூக ஜனநாயகவாதிகள் கேட்க தொடங்கியுள்ளனர்.

ஆனால் சரத் பொன்சேகா இறுதிநாள் யுத்தத்தில் மிக மோசமான மனித உரிமை மீறுக்கள் நடந்துள்ளன என தெரிவித்துமை அதிக தாக்கத்தை ஏற்படுத்த உள்ளது. மகிந்த அரசாங்கம் சரத் பொன்சேகாவை சிறைப்படுத்தியது குற்றத்தை வலிமைப்படுத்தியுள்ளது.

## இலங்கையின் கிராமிய விவசாயம் அழிந்தமைக்கான காரணிகள்



லீனஸ் ஜெயதிலகர்

இலங்கையில் பாரம் பரியமான விவசாயம் சிறு உற்பத்தியாளரை மையமாகக் கொண்டே காணப்பட்டது. ஒரு விவசாயி 2 ஏக்கர் நிலத்தை உட்டமையாக கொண்டிருந்தார். இலங்கையில் 6 லட்சம் விவசாயக் குடும்பங்கள் உள்ளன. இதே நேரம் உலகில் 1 பில்லியன் சிறு உற்பத்தி விவசாயிகள் உள்ளனர். இந்த உலகில் வாழும் முழு மனித சமூகத்திற்கும் உணவை இவர்களே வழங்குகின்றனர்.

ஜரோப்பா, ஜக்கிய அமெரிக்கா போன்ற நாடுகளில் துரித சனத்தொணை வளர்ச்சியில் உணவுத்தேவை அதிகரித்தது. எனவே இவர்களின் உணவுத் தேவைக்காக நவீன விவசாய முறை அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது. இதற்கு பசுமைப் புரட்சி என்றும் நாமம் குடும்பத்தை. இரசாயன உரவுக்கைகள் உபயோகிக்கப்பட்டு, குறைந்த

காலப் பகுதியில் அறுவடை செய்யக் கூடிய பயிர் வகைகள் கண்டுபிடிக்கப்பட்டு, விவசாய நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன. விஞ்ஞானமுறையில் விவசாய முயற்சி, நவீன தொழில் நடப்ப வசதிகள் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டன. இம் முறையினால் ஏற்படக் கூடிய பக்கவளைவுகள் பற்றி கவலைப்பட்டு இருக்கிறது. எனவே வெற்றீர்க்கரமாக மேற்கொண்டு வருகிறார்கள் என்ற எண்ணத்

மூல சுற்றுப்புறச் சூழல் நாசமாகியது மூலம் மனவளம் இழக்கப்பட்டது மூல தண்ணீர் நஞ்சாகியது மூல காற்றுப் பகு மாசாகியது மூல மனித உயிர்கள் உட்பட அனைத்து ஜீவாசிகளினதும் சுகாதார நிலைமைகள் அச்சுறுத்தலுக்கு உள்ளனது.

சலரோகம்  
இருதயநோய்  
பற்றுநோய்

மனித சமூதாயர்த்தை அச்சுறுத்தும் நோய்களுக்கிண. இவையாவும் இரசாயன உரைவகைகளின் பாவனையால் ஏற்பட்ட விளைவாகும். கால்நடை வளர்ப்பிலும் பசுமைப் புரட்சி சியின் முறை மையில்பார்ப்பத்து. இரசாயன உணவு வகைகள் மிருகங்களுக்கு வழங்கப்பட்டு, அதிக விவசாய முறையில் வெளிவருகின்றன.

குறைந்த பிரதேசத்துக்கள் அதிக கால்நடை வளர்க்க கப்படும் முறைகள் அறிமுகப்படுத்தப் பட்டன. இவை யாவற்றிலும் மனித சமூதாயம் பாரிய சுகாதார பிரச்சினைக்கு முகம் கொடுக்கும் நிலை உருவானது.. இன்று கிராமிய விவசாயம் நாசமாக்கப்படுவது. மன் அமிலத்துமை ஆகியது. பாரிய சந்தைகள் உருவாக்கப்பட்டன. மக்களுக்கான உணவு என்ற நிலை இல்லாமல் காசுக்கான உணவு என்ற நிலை உருவாகியுள்ளது. எனவே தேயிலை, இறப்பர், தேங்காய் முதன்மையான விவசாய அந்தைத்தை பெற்றன. அனைத்து உரப்பத்தினும், ஏற்றுமதியை நோக்கமாக கொண்டிருந்தன. பாரம்பரிய விவசாய முறைமை.

# காணாமல் போனோரை தேடியறியும் குழு வெளிப்படுத்தும் உண்மைகள்

பெருமாள் பூமிநாதன்  
(முழுநேர பணியாளர்)



காணாமல் போனோரை தேடி அறியும் குழு ஆரம்பிக்கப்பட்டு ஜந்து வருடங்கள் கள் ஆகின்றன. திருகோணமலையைச் சோர்ந்த இளைஞர் கொழும்புக்கு வருகை தரும் போது கோட்டை புகையிரத நிலையத்துக்கு முன்பாக காணாமல் போய் இருந்தார். இவரது விடயமே நாம் முதலில் எடுத்த முறைப்பாடு ஆகும். இதனை தொடர்ந்து பலர் காணாமல் போகும் நிலையும் வெள்ளைவான் கடத்தல் கள் அதிகரித்த நிலையும் காணப்பட்டது. இதற்கு எதிராக நாம் இந்த அமைப்பை நிறுவி போராட்டத்தில் குதித்தோம். இதன் பின்னர் பல போராட்டங்களை நடத்தியிருந்தோம். இதன் பின்னரே நிலைமை கட்டுப்பாடுகள் வந்தது. எம்மிடம் தற்போது அதற்கு 3400 காணாமல் போனவர்களின் விண்ணப்பங்கள் உள்ளன. தொடர்ந்து முறைப்பங்கள் வந்து கொண்டே இருக்கின்றன. தினமும் 50 குறையாத தொலைபேசி அழைப்புகள்

வருகின்றன. எம்மிடம் கிடைக்கும் விண்ணப்பங்கள் மொழிபெயர்க்கப்பட்டு ஆவணப்படுத்தப்படுகின்றன. இவை தொடர்பாக அரசாங்கத்துக்கும், பொலிஸ் மா அதிபருக்கும் அறிவிக்கப்படுகிறது. இறுதியாக ஜெனிவாவில் உள்ள மனித உரிமைகள் அமைப்புக்கு தகவல்கள் அனுப்புகின்றோம். ஜெனிவாவில் உள்ள மனித உரிமைகள் அமைப்பு எமது ஆயிரம் முறைப்பாட்டை விசாரணை செய்வதாக தகவல் அனுப்பியுள்ளனர். ஜெனிவாவுக்கு தகவல் களை அனுப்பும் போது அதற்குரிய படிவம் உரியமுறையில் அனுப்பப்பட வேண்டும். மக்கள் படிவங்களை உரிய முறையில் நிரப்பாததால் விண்ணப்பங்களை திரும்பிவருகின்றன.

எமது அலுவலகத்துக்கு பலர் காணாமல் போனவர்கள் தொடர்பாக தினமும் வருகின்றனர். அவர்கள் வழங்கும் தகவல்களின் அடிப்படையில் பல இடங்களுக்கு விசாரணைக்காக

செல்கின்றோம். நாம் பயங்கரவாதத் தடுப்பு பிரிவு பூசா தடுப்பு முகாம் சிறைச் சாலைகள் என பல இடங்களுக்கு உறவினர்களுடன் சென்று வருகின்றோம்.

மேற்படி நடவடிக்கைகளுக்காக பெருமளவு நிதி செலவாகின்றது. நாம் சம்பந்தப்பட்ட குடும்பங்களிடம் இருந்து ஒரு சதத்தைக் கூட இதுவரை பெறவில்லை. இதுசாரி விடுதலை முன்னணி இதற்கு பொறுப்பாக இருப்பதால் கட்சி நிதியே இதற்கு செலவாகிறது. மேலும் கலாநிதி விக்கிரமபாகு கருணர்டன், இந்த அமைப்பின் போசுகராக இருப்பதால் அவர் இந்த விடயங்களில் அதிக

கவனம் எடுத்து செயற்பட்டு வருகின்றார்.

எம்மை தவிர வேறு எந்த அமைப்போ, வேறு எவ்ரோ காணாமல் போனோர் தொடர்பான விடயத்தில் செயற்படவில்லை. போலியாக பத்திரிகையாளர் மாநாடுகளை நடத்தி தேர்தல் நலன் களிற்கு இதை உபயோகிக்கின்றனர். ஆனால் நாம் அப்படி செயற்படவில்லை. தமிழ்த் தேசிய கூட்டமைப்பு தமிழ் மக்களின் ஏகப் பிரதிநிதிகள் என இன்று மார்த்துகின்றனர். இவர்கள் காணாமல் போனவர்கள் தொடர்பாக என்ன செயற்பாட்டில் இதுவரை காலம் இருந்தனர் என்பதற்கு ஏதாவது ஆதாரம் உண்டா. நான் நினைக்கின்றேன் இது தொடர்பாக ஒரு கடிதக் கோவை கூட அவர்களிடம் இருக்காது.

காணாமல் போனவர்கள் தொடர்பாக நாம் 15க்கு மேற்பட்ட மறியல் போராட்டங்கள் நடத்தியுள்ளோம். அத்துடன் கண்கட்சி நடவடிக்கைகள் பத்திரிகையாளர் மாநாடுகளை நடத்தியுள்ளோம். இந்தப் பிரச்சனைக்கு ஒரு முடிவு வரும் வரை தொடர்ந்து போராடுவதில் நாம் உறுதியாக உள்ளோம். உண்மை நிலைகள் மக்களால் உணரப்படும் போது நாம் முதன்மை நிலையை பெறுவோம். அதுவரை எமது கடமையில் இருந்து இமியளவும் விலகாது திடசங்கற பத்துடன் செயற்படுவோம்.

## சிறுக்கதை

அந்தப் பகுதி சிங்கள மக்கள் பெரும்பான்மையாக வாழும் பகுதியாகும். தமிழர்கள் மிகவும் குறைவாகவே வாழ்கின்றனர். அங்குள்ள கிராமசேவகர் ஒருவரின் அலுவலகத்தில் அன்று சனக் கூட்டம் காணப்படவில்லை ஒரு சிலரே நின்றனர். தனது கல்லில் பொதுத் தராதர உயர்தரப் பாட்சை விண்ணப்பத்தில், கிராமசேவகரின் சிபார்சை பெறுவதற்காக சுகன்யா அங்கு வந்திருந்தாள். அங்கு நின்றவர்கள் தமது கருமங்களை முடித்துக் கொண்டு சென்றியின் சுகன்யா தனது பாட்சை விண்ணப்பத்தை கிராமசேவகரிடம் கொடுத்தாள். அந்தப் படிவம் தமிழில் இருப்பதை பார்த்த அந்த கிராம சேவகர் சிங்களத்தில் இல்லாமல் இருப்பதால் தன்னால் ஒன்றும் செய்யமுடியாது என கூறினார். சுகன்யா கிராமசேவனிடம் நான் தமிழிப் பரிச்சாத்தி எனவே தமிழில்த்தான் படிவம் அனுப்ப வேண்டும் என பணிவாக கூறினாள். கிராமசேவகர் குழப்பத்துக்குள் சென்றார். சிறிது நேரத்தில் தன்னை சுதாகரித்துக் கொண்டு உமது பிரிவு வேறு கிராம சேவகருடையது, அவர் விடுமுறையில் இருப்பதால் நான் அவருக்காக செயற்படுகின்றேன். நீர் அவரிடமே போய் சிபார்சை பெறும் என கையைவிரித்தார்.

## சிங்களக்கிள் இல்லவே!

தந்தையின் நண்பர், சிறந்த தொழிற்சங்கவாதி இன், மத, பேதங்களை கடந்து செயற்படுகின்றவர். கருணாபால கேட்டவுடன் சுகன்யா அழத்தொடங்கி விட்டாள் அவளை ஒருவாறு சமாதானப் படுத்திய கருணாபால விவரத்தை கேட்டிந்த பின்னர், சுகன்யாவை பிரதேச செயலகத்துக்கு கூட்டிச் சென்றார்.

Digitized by Noolaham Foundation  
நூலாமல் செல்கைக்கால விடயங்களை நிறைவே

(அமுதா)

அதிகாரியிடம் கருணாபால விவரத்தை கூறியபோது அந்த அதிகாரியும், தமிழில் என்ன இருக்கிறது என்பதை எம்மால் நம்ப முடியாது. அந்த விண்ணப்பகாரரை நாம் எப்படி நம்ப முடியும் என குதார்க்கம் பேசினார்.

கருணாபாலாவுக்கு ஆத்திரம் தலைக் கேறியது. உடனே அந்த அதிகாரியிடம் ஒரு சிங்கள பிள்ளை என்றால் நீங்கள் இப்பிடி பதில் கூறுவீர்களா? தமிழ் தேசிய மொழி, தமிழ் அரசு கரும் தொழி உங்களுக்கு தமிழ் மொழி தெரிந்திருக்க வேண்டும் என ஒரு பிரசங்கத்தையே நடத்தி முடித்தார்.

அவ்வேளை அலுவலகத்துக்கு வருகை தந்த பிரதேச செயலாளர். கருணாபாலாவையும் சுகன்யாவையும் அழைத்து விவரங்களை கேட்டிந்து விட்டு இந்த பிள்ளையின் பிரிவு கிராம சேவையாளர் இன்னும் இரண்டு தினங்களில் கடமைக்கு வருவார். நீங்கள் அவரிடம் சென்று சிபார்சை பெற்றுக் கொள்ளுங்கள், அதில் ஏதும் பிரச்சினை ஏற்பட்டால் என்னிடம் வாருங்கள் நாள் உரிய நடவடிக்கைகளை எடுக்கின்றேன் என கூறி சுகன்யாவையும், கருணாபாலாவையும் சமாதானப் படுத்தி அனுப்பினார். சுற்று நம்பிக்கையுடன் சுகன்யா வீடு சென்றாள்.

இரண்டு தினங்கள் கழிந்த பின்னர் தமது கிராம சேவகரிடம் சுகன்யாவும், கருணாபாலாவும் சென்றபோது அவர் எந்த கேள்வியும் கேட்காமல் கையெழுத்து இட்டு சுகன்யாவை அனுப்பி வைத்தார்.

சுகன்யா பாட்சையில் சித்தியடைந்ததை விட அதிக சந்தோசத்தில் வீடு திரும்பினார். கருணாபால மாமாவுக்கு நூற்றுமறை நன்றி சொன்னாள்.

முற்றும்.

